

МЕМОРАНДУМ № 50-02/2025-0153
о сотрудничестве

г. Усть-Каменогорск

«03» марта 2025 г.

ТОО «Гуманитарно-технический колледж» в лице директора Буднецкой Светланы Ивановны, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем **«Колледж»**, и

Товарищество с ограниченной ответственностью «Казцинк», в лице Управляющего директора по административным вопросам Лазарева Андрея Павловича, действующего на основании доверенности № 50-14-08/02 от 31.12.2024 г., именуемое в дальнейшем **«Компания»**, совместно именуемые **«Стороны»**, намереваясь реализовать сотрудничество с учетом мнений и интересов «Сторон» в области повышения качества подготовки квалифицированных специалистов технического и профессионального образования достигли взаимопонимания по следующим мероприятиям:

1 ЦЕЛЬ МЕМОРАНДУМА

1.1 Целью настоящего Меморандума является установление сотрудничества в области технического и профессионального образования, развитие партнерских отношений между Сторонами в подготовке квалифицированных и конкурентоспособных специалистов, востребованных на рынке труда, с учетом потребности Компании, интеграция образовательного и инновационного потенциалов Сторон.

1.2 Настоящий Меморандум служит основой для установления тесных связей между Сторонами и подтверждает заинтересованность каждой Стороны в дальнейшем развитии сотрудничества.

2 ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ СТОРОН

В целях исполнения настоящего Меморандума Стороны взаимодействуют в следующих направлениях:

2.1 Содействие в реализации комплекса мер различного уровня, направленных на повышение качества образования.

2.2 Удовлетворение потребности Компании в качественной подготовке резерва персонала.

2.3 Содействие в трудоустройстве выпускников Колледжа по профильным направлениям Компании.

2.4 Содействие в привлечении выпускников школ для поступления в Колледж по профильным направлениям, востребованным Компанией.

В целях исполнения настоящего Меморандума Стороны:

2.5 Инициатируют проведение совместных мероприятий, в том числе в рамках Года рабочей профессии.

2.6 Запрашивают информацию, необходимую для организации мероприятий различного уровня.

2.7 Колледж представляет проект Плана мероприятий для рассмотрения и согласования с Компанией.

2.8 Осуществляют совместные проекты по взаимному согласию на основе отдельно заключенных договоров.

2.9 Определяют координаторов от Сторон за осуществление партнерских связей.

2.10 Стороны проводят профориентационные мероприятия, направленные на пропаганду образовательной деятельности Колледжа и деятельности Компании.

2.11 Колледж осуществляет качественное профессиональное обучение студентов по профильным направлениям, востребованным Компанией.

2.12 Колледж разрабатывает, согласовывает и утверждает с Компанией рабочие учебные планы и программы по профильным направлениям Компании.



МЕМОРАНДУМ № 50-02/2025-0153
о сотрудничестве

2.13 Компания вправе направлять предложения в Колледж по актуализации рабочих учебных планов и программ. Колледж в свою очередь обязуется рассматривать предложения и учитывать в образовательных программах.

2.14 Стороны по взаимному согласию совместно организуют практику студентов в подразделениях Компании согласно потребности по профильным направлениям на основании отдельно заключенного Договора о прохождении практики.

2.15 Колледж оказывает методическое сопровождение студентов во время практики.

2.16 Компания вправе проводить отбор из числа студентов Колледжа для участия в программах подготовки Внешнего резерва Компании.

2.17 Колледж и Компания по взаимному согласию могут заключить отдельный Договор об организации дуального обучения.

2.18 Специалисты Компании вправе принимать участие в заседании итоговой аттестационной комиссии по приглашению Колледжа.

2.19 Колледж отрабатывает запросы Компании по соисканию кандидатов на имеющиеся вакансии из числа студентов и выпускников Колледжа.

2.20 Компания вправе по своему усмотрению оказывать содействие в трудоустройстве выпускников при наличии вакансий.

2.21 Компания вправе принимать участие в работе индустриального и попечительского советов Колледжа.

2.22 Компания вправе консультировать Колледж по вопросам модернизации материально-технической базы, а также при наличии возможности Компания может рассматривать оказание спонсорской помощи Колледжу.

2.23 Компания вправе оказывать содействие в организации, проведении стажировок мастеров производственного обучения и преподавателей (теоретическая часть (лекции), практическая часть – экскурсии на производстве) согласно производственной возможности Компании (с рассмотрением вопроса выдачи Сертификата о пройденной стажировке в Компании).

2.24 Стороны обязуются не разглашать конфиденциальные сведения производственного порядка, которые стали известны в процессе совместной деятельности.

3 ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ МЕМОРАНДУМА

3.1 При реализации настоящего Меморандума Стороны обязаны соблюдать и обеспечивать соблюдение требований действующего законодательства Республики Казахстан по борьбе со взяточничеством и (или) по противодействию коррупции своими собственниками (учредителями или участниками), должностными лицами, работниками и аффилированными лицами (признаваемые таковыми, в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан), а также обязуются в течение всего срока действия настоящего Меморандума принимать разумные меры для обеспечения любых принятых норм и стандартов по противодействию взяточничества и (или) коррупции своими третьими лицами, которые находятся под контролем Стороны.

3.2 Стороны подтверждают и гарантируют, что никто из их собственников (учредителей или участников), должностных лиц, работников и аффилированных лиц (признаваемых таковыми в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан) не платил, не предлагал и не будет осуществлять, предлагать, или давать разрешение на осуществление платежей, включая вознаграждение за упрощение формальностей, подарков, обещаний или любого другого преимущества в пользу публичного и (или) государственного должностного лица, а также частного лица.

3.3 Колледж подтверждает и гарантирует, что никто из его собственников (учредителей или участников, должностных лиц, работников и аффилированных лиц (признаваемых таковыми в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан), не имеет

непогашенную или неснятую судимость за преступления, связанные с коррупцией и взяточничеством, а также не являлся и не является предметом уголовных досудебных расследований и судебных разбирательств в какой-либо юрисдикции в отношении преступной деятельности, связанной с легализацией (отмыванием) доходов, полученных преступным путём; с незаконным уклонением от уплаты налогов; с коррупцией и взяточничеством; с мошенничеством; с поддержкой и (или) финансированием террористической и (или) экстремистской деятельности какой-либо организации и (или) отдельных лиц.

3.4 Колледж подтверждает и гарантирует, что никто из его собственников (учредителей или участников), должностных лиц, работников и аффилированных лиц (признаваемых таковыми в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан) не являются собственником (учредителем или участником), должностным лицом, работником Компании и не участвуют в конфликтах интересов, связанных с личной, материальной заинтересованностью для исполнения прямых и косвенных обязательств и принятия прямых и косвенных решений по настоящему Меморандуму. Колледж обязуется в течение исполнения его обязательств по настоящему Меморандуму письменно уведомлять Компанию о выявленных случаях конфликтов интересов в течение 1 (одного) рабочего дня с даты выявления конфликта интересов.

3.5 Колледж подтверждает и гарантирует, что в отношении любых операций, совершаемых в рамках Меморандума и связанных с использованием и расходованием денег на основании отдельно заключенных договоров, ведётся актуальный и достоверный документарный/бухгалтерский учёт, имеется система внутреннего контроля, обеспечивающая надлежащее подтверждение полномочий всех лиц, и ведётся финансовый учёт и отчётность по таким операциям, а также предоставляет гарантии того, что нарушения действующего антикоррупционного законодательства будут обнаружены и предотвращены. Колледж обязуется осуществлять хранение всей документации, связанной с исполнением обязательств по Меморандуму в течение срока, предусмотренного действующим законодательством Республики Казахстан для хранения таких данных.

3.6 Колледж несёт ответственность за любые противозаконные действия выбираемых им третьих лиц в рамках реализации Меморандума и гарантирует, что при заключении соответствующих гражданско-правовых договоров с такими третьими лицами, в них будет указываться обязательства по соблюдению требований действующего законодательства Республики Казахстан по борьбе со взяточничеством и (или) по противодействию коррупции и надлежащего управления своими конфликтами интересов со стороны членов органов управления таких третьих лиц, а также право требовать и запрашивать любые документы в том числе учредительные в целях исполнения настоящего Меморандума.

3.7 Колледж предоставляет своё согласие на сбор, использование и обработку своих персональных данных и/или персональных данных своих работников, должностных лиц, инициаторов создания, уполномоченных представителей в соответствии с требованиями Закона Республики Казахстан «О персональных данных и их защите», а также соглашается не отзывать своё согласие, в течение срока действия настоящего Меморандума и в течение сроков хранения документов, предусмотренных в соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Казахстан.

3.8 Колледж заверяет и гарантирует, что при предоставлении им в ходе заключения и исполнения настоящего Меморандума персональных данных своих должностных лиц, работников, иных сотрудников, представителей, любых других физических лиц в адрес Компании с целью заключения и исполнения настоящего Меморандума, а также надлежащего взаимодействия в ходе заключения и исполнения настоящего Меморандума, им получено конкретное, информированное и сознательное согласие таких физических лиц (субъектов персональных данных) на предоставление их персональных данных в Компанию на автоматизированную, неавтоматизированную и смешанную обработку их персональных данных Компанией любыми способами, в том числе сбор, запись, систематизация, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), извлечение, использование, обезличивание, блокирование,

МЕМОРАНДУМ № 50-02/2025-0153
о сотрудничестве

удаление, уничтожение персональных данных, а также передачу (распространение, предоставление, доступ) персональных данных, включая трансграничную передачу персональных данных аффилированным лицам, иностранным организациям, аудиторам, субподрядчикам и иным третьим лицам Компании в рамках исполнения настоящего Меморандума, в том числе на территории иностранных государств, не обеспечивающих адекватной защиты прав субъектов персональных данных: (i) по сетям связи общего пользования, (ii) по информационно-телекоммуникационным сетям международного информационного обмена, а также получение персональных данных субъектов персональных данных из любых законных источников, в том числе от них самих и от третьих лиц, предоставление доступа к персональным данным лицам, которым они необходимы для целей выполнения своих должностных обязанностей, обязательств в рамках заключенных Компанией договоров, в том числе работникам, подрядчикам, практикантам Компании и его аффилированных лиц.

3.9 При нарушении Колледжем требований настоящего Меморандума, непредоставления документов, либо осуществление действий не соответствующим условиям настоящего Меморандума, условий по соблюдению требований действующего законодательства Республики Казахстан по борьбе со взяточничеством и (или) по противодействию коррупции, Компания вправе приостановить исполнение настоящего Меморандума или расторгнуть Меморандум в одностороннем порядке, направив письменное уведомление о расторжении и имеет право требовать возмещения за вред, нанесенный репутации Компании.

3.10 В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего раздела Меморандума, соответствующая Сторона обязуется в кратчайшие сроки уведомить другую Сторону в письменной форме. В письменном уведомлении Сторона обязана сослаться на факты или предоставить материалы, достоверно подтверждающие или дающие основание предполагать, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего раздела Меморандума Стороной, ее аффилированными лицами, работниками, посредниками и (или) субподрядчиками (соисполнителями). Сторона, получившая письменное уведомление, обязана в кратчайший срок провести расследование и представить его результаты в адрес другой Стороны.

3.11 Колледж гарантирует, что методы и способы, а также результаты проведения мероприятий, в целях исполнения настоящего Меморандума не нарушают законные права третьих лиц. В случае возможных претензий со стороны третьих лиц Колледж берет на себя обязательство самостоятельно урегулировать возникшие разногласия с третьими лицами и понести расходы, необходимые для такого урегулирования, включая любые расходы и судебные издержки.

3.12 Все возможные претензии, иски третьих лиц, которые возникают или могут возникнуть в связи с деятельностью Колледжа подлежат разрешению без привлечения Компании к таким спорам, искам и претензиям. Колледж обязуется самостоятельно урегулировать претензии и/или иски и любые другие вопросы своими силами и за свой счет, включая покрытие им возможных расходов, убытков, возникших в результате таких событий.

3.13 Стороны настоящего Меморандума признают проведение процедур по предотвращению нарушения законодательства, определенного настоящим разделом, и контролируют их соблюдение.

3.14 Приложение № 1 к настоящему Меморандуму является неотъемлемой его частью.

4 ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПОЛНЕНИЯ

4.1 Настоящий Меморандум вступает в силу с момента подписания Сторонами, и действует в течение 5 (пяти) лет.

4.2 Стороны рассматривают настоящий Меморандум, как планируемые намерения, и никакие действия в рамках Меморандума не должны ущемлять какие-либо полномочия и права ни одной из Сторон.


4

МЕМОРАНДУМ № 50-02/2025-0153
о сотрудничестве

4.3 Споры и разногласия между Сторонами по вопросам, относящимся к сфере действия настоящего Меморандума, будут решаться путем переговоров или консультаций между Сторонами.

4.4 Стороны в процессе реализации настоящего Меморандума осуществляют свою деятельность в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

4.5 Все изменения и дополнения к Меморандуму будут иметь силу, если они совершены в письменной форме, подписаны уполномоченными на это представителями Сторон и заверены печатями Сторон.

4.5 Настоящий Меморандум подписан в двух экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу.

5 РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

Компания:

ТОО «Казцинк»,
Республика Казахстан, 070002,
Восточно-Казахстанская обл.,
г. Усть-Каменогорск, ул. Промышленная 1,
тел.: (7232) 29-28-06,
БИН 970140000211,

**Управляющий директор по
административным вопросам**

М.П.



А.П. Лазарев

Колледж:

**ТОО «Гуманитарно-технический
колледж»**
Республика Казахстан
071800, Восточно-Казахстанская область,
г.Шемонаиха, микрорайон 3, дом 7
БИН 020240003064

Директор



С.И. Буднецкая

КОМПЛАЕНС-ОГОВОРКИ

1. Гарантии и заверения

1.1 Настоящим Колледж заверяет и гарантирует, что:

1.1.1 он должным образом создан и осуществляет свою деятельность в соответствии с законодательством страны регистрации;

1.1.2 лицо, подписывающее настоящий Меморандум от имени Колледжа, имеет все необходимые полномочия;

1.1.3 с его стороны получены и действуют в полном объеме все согласия, лицензии/разрешения, одобрения/сертификаты, требуемые учредительными документами Колледжа и/или применимым законодательством для того, чтобы настоящий Меморандум был законным, действительным, связывающим юридическими обязательствами и принудительно исполнимым;

1.1.4 настоящий Меморандум представляет собой законное, полностью действительное и имеющее юридическую силу обязательство, которое может быть, в случае неисполнения, принудительно исполнено в отношении Колледжа в соответствии с условиями настоящего Меморандума;

1.1.5 вся информация и документы, предоставленные Колледжем Компании являются полными, достоверными и актуальными;

1.1.6 он обладает достаточными ресурсами для выполнения своих обязательств;

1.1.7 заключение настоящего Меморандума, а также исполнение обязательств по нему Колледжем не нарушает и не нарушит какие-либо обязательства Колледжа перед третьими лицами и/или права третьих лиц (в том числе интеллектуальные);

1.1.8 у него отсутствуют какие-либо обязательства имущественного и/или неимущественного характера, которые могут негативно повлиять на его способность исполнять обязательства по настоящему Меморандуму;

1.1.9 в течение последних трех лет, предшествующих дате заключения настоящего Меморандума, отсутствовали факты нарушения Колледжем по его вине каких-либо обязательств по договорам, ранее заключенным с Компанией, которые не были урегулированы Сторонами в рамках исполнения обязательств по Договору и повлекли за собой негативные последствия, в том числе причинение убытков и судебные разбирательства.

1.2 Если Колледж или любой из его директоров, должностных лиц, сотрудников и любое другое лицо, действующее от его или их имени нарушает любое из положений настоящих Комплаенс оговорок, Компания по своему усмотрению, имеет право в незамедлительном одностороннем порядке расторгнуть Меморандум, направив Колледжу письменное уведомление. Компания вправе произвести расторжение без необходимости предоставления какого-либо обоснования со своей стороны.

2. Соблюдение законодательства

2.1 Колледж гарантирует, заявляет и обязуется перед Компанией, что в связи с предметом настоящего Меморандума он и его директора, должностные лица, сотрудники и любое другое лицо, действующее от его или их имени:

(i) соблюдали и будут соблюдать все применимые законы, правила и положения, включая, помимо прочего, санкции, законы о борьбе со взяточничеством и коррупцией, законы о борьбе с отмыванием денег и налоговое законодательство; и

(ii) не санкционировали, не предлагали, не обещали, не платили или иным образом не предоставляли и не будут разрешать, предлагать, обещать, платить или иным образом

МЕМОРАНДУМ № 50-02/2025-0153
о сотрудничестве

предоставлять, прямо или косвенно, какие-либо финансовые или другие преимущества для использования или выгоды какого-либо государственного служащего или частного лица (а) с целью побудить или вознаградить это лицо к ненадлежащему выполнению своих соответствующих функций, или (b) в нарушение любого применимого закона.

2.2 Колледж должен соблюдать Кодекс деловой этики поставщика, доступный по адресу <https://www.kazzinc.com/rus/o-kompanii/komplaens-i-biznes-etika/kodeks-delovoj-etiki-postavshchika>, с учетом вносимых время от времени поправок («Кодекс поставщика Казцинк»).

2.3 Колледж заверяет, что никто из его бенефициарных собственников, аффилированных лиц, директоров, членов органов управления, должностных лиц, сотрудников, агентов, представителей и любых других лиц, действующих от его имени или в его интересах, не имеет непогашенную или неснятую судимость за преступления, связанные со взяточничеством и (или) коррупцией, а также не являлся и не является субъектом уголовного преследования и/или судебных разбирательств в какой-либо юрисдикции в отношении преступной деятельности, связанной со взяточничеством и (или) коррупцией.

2.4 Колледж обязуется вести точный, полный и достоверный бухгалтерский и налоговый учёт всех операций, совершаемых в рамках настоящего Меморандума, осуществлять хранение всей документации, связанной с исполнением обязательств по настоящему Меморандуму (включая документы, касающиеся совершаемых операций) в течение срока, предусмотренного применимым законодательством для хранения данных документов, и гарантирует наличие эффективной системы внутреннего контроля за соблюдением требований законодательства по борьбе со взяточничеством и противодействию коррупции.

2.5 Колледж заверяет и гарантирует, что никто из его бенефициарных собственников, аффилированных лиц, директоров, членов органов управления, должностных лиц, агентов, представителей и любых других лиц, действующих от его имени и/или в его интересах, не являлся и не является публичным должностным лицом, лицом, занимающим высокую политическую, общественную или государственную должность в любой стране мира.

Под лицами, занимающими высокие политические должности понимаются в том числе, политические деятели, государственные служащие, должностные лица государственных организаций, правоохранительных и/или силовых ведомств, международных организаций, корпораций, контролируемых государством, за исключением национальных управляющих холдингов, и их советники, а также члены их семей (физические лица, напрямую связанные с ним кровным родством, браком или схожими гражданскими формами партнерства) и близкие лица (физические лица, связанные с ним социальными или профессиональными отношениями).

2.6 Легализация (отмывание) доходов, полученных преступным путем, и финансирование терроризма.

- Колледж заверяет и гарантирует, что ни он, ни его бенефициарные собственники, аффилированные лица, директора, члены органов управления, должностные лица, сотрудники, агенты, представители и любые другие лица, действующие от его имени или в его интересах:

- никогда не являлись и не являются субъектом уголовных расследований и/или судебных разбирательств в какой-либо юрисдикции в отношении преступной деятельности, связанной с легализацией (отмыванием) доходов, полученных преступным путем, незаконным уклонением от уплаты налогов, поддержкой и финансированием террористической и экстремистской деятельности какой-либо организации или отдельных лиц;

- никогда не принимали, не принимают и не будут принимать участие в преступной деятельности, связанной с легализацией (отмыванием) доходов, полученных преступным путем, незаконным уклонением от уплаты налогов, поддержкой и финансированием террористической и экстремистской деятельности какой-либо организации или отдельных лиц;

- никогда не имели и не имеют связей со странами (государствами, территориями), не выполняющими или недостаточно выполняющими рекомендации Группы разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег (Financial Action Task Force);

МЕМОРАНДУМ № 50-02/2025-0153
о сотрудничестве

- никогда не являлись и не являются учредителями и/или аффилированными лицами юридического лица, зарегистрированного в стране (государстве, территории), предоставляющей льготный налоговый режим.

2.7 Конфликт интересов

2.7.1 Колледж заверяет, что никто из его бенефициарных собственников, аффилированных лиц, директоров, членов органов управления, должностных лиц, сотрудников, агентов, представителей и любых других лиц, действующих от его имени и/или в его интересах:

- не является бенефициарным собственником, членом органа управления и/или исполнительного органа, работником Компании, а также лицом, имеющим полномочия представлять Компанию и действовать в его интересах;

- не имеет никакой личной, материальной заинтересованности в заключении, исполнении настоящего Меморандума и принятии каких-либо решений по нему;

- не состоит в родственных или иных близких отношениях ни с кем из бенефициарных собственников, членов органа управления, исполнительного органа, работников, а также лиц, имеющих полномочия представлять Компанию и действовать в его интересах.

2.7.2 Колледж заверяет и гарантирует, что не имеет возможности влиять на процесс осуществления деятельности Компании, а также не имеет возможности манипулировать условиями, сроками и порядком исполнения обязательств по настоящему Меморандуму.

2.7.3 При выявлении случаев конфликта интересов в течение срока действия настоящего Меморандума Колледж обязуется незамедлительно письменно уведомлять об этом Компанию.

2.8 Законодательство о конкуренции

Стороны берут на себя взаимные обязательства честно конкурировать по всем взаимоотношениям на началах состязательности, добросовестности, соблюдения законности и прав потребителей, которые применяются одинаковым образом, в равной мере и на равных условиях ко всем субъектам рынка, независимо от организационно-правовой формы и места регистрации таких субъектов рынка, не вступать в сговор и не участвовать в любых иных действиях, ограничивающих честную рыночную конкуренцию.

2.9 Сбор, обработка и защита данных.

При исполнении обязательств в течении всего срока действия Меморандума Стороны заверяют и гарантируют, что надлежащим образом уполномочены раскрывать друг другу данные (в том числе персональные), информацию или сведения, содержащиеся в настоящем Меморандуме и во всех приложениях к нему, а также в документах, предоставляемых друг другу в рамках настоящего Меморандума, и подтверждают, что такое раскрытие данных (в том числе персональных), информации или сведений не влечет каких-либо нарушений применимого законодательства о данных и их защите (в том числе персональных).

Колледж предоставляет свое согласие на сбор, обработку, передачу, в том числе трансграничную, распространение, в том числе посредством формирования реестра бенефициарных собственников, предоставление, доступ и хранение персональных данных своих бенефициарных собственников, членов органа управления и исполнительного органа, аффилированных лиц (признаваемых таковыми в соответствии с применимым законодательством), а также лиц, имеющих полномочия представлять Колледжа и/или действовать в его интересах, в соответствии с требованиями Закона Республики Казахстан «О персональных данных и их защите», а также соглашается не отзывать свое согласие в течение срока действия настоящего Меморандума и в течение сроков хранения документов, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан. Колледж предоставляет свое согласие на сбор и обработку персональных данных вышеуказанных лиц из открытых источников государственных органов и/или электронных информационных ресурсов.

Колледж заверяет и гарантирует, что при предоставлении им персональных данных своих бенефициарных собственников, членов органа управления и исполнительного органа, аффилированных лиц (признаваемых таковыми в соответствии с применимым законодательством), а также лиц, имеющих полномочия представлять Колледжа и/или

МЕМОРАНДУМ № 50-02/2025-0153
о сотрудничестве

действовать в его интересах, в адрес Компании с целью заключения и исполнения настоящего Меморандума. Колледжем получено четкое, информированное и сознательное согласие таких физических лиц на сбор, обработку и хранение их персональных данных, на сбор и обработку персональных данных из открытых источников государственных органов и/или электронных информационных ресурсов, а также на передачу (распространение, в том числе посредством формирования реестра бенефициарных собственников, предоставление, доступ) персональных данных, включая трансграничную передачу персональных данных аффилированным лицам Компании, в том числе на территории иностранных государств, не обеспечивающих адекватной защиты прав субъектов персональных данных, любыми способами и из любых законных источников.

3. Санкционная оговорка

(а) Колледж заявляет и гарантирует Компании, что на дату настоящего Меморандума и на протяжении всего срока его действия:

(i) ни Колледж, ни любая из его дочерних компаний (совместно – «Колледж») или директоров, высшего руководства или должностных лиц, или, согласно имеющейся информации, любое лицо, от имени которого Колледж действует в связи с предметом Меморандума, не является физическим или юридическим лицом («Лицо»), которое контролируется или принадлежит, или в котором 50% (пятьдесят процентов) или более контролируется или принадлежит Лицу (или Лицам), находящемуся/имся под любыми экономическими или финансовыми санкциями или торговыми эмбарго, наложенными или введенными Управлением по контролю за иностранными активами Министерства финансов США («OFAC»), Государственным департаментом или Министерством торговли США, Советом безопасности ООН («UNSC»), Европейским союзом («EU»), Швейцарией или иным соответствующим санкционным органом (совместно – «Санкции»), а также что она не находится, не была учреждена или не проживает в стране или на территории, состоящей под всеобъемлющими (т.е. в масштабах всей страны или территории) Санкциями (в том числе, по состоянию на дату подписания настоящего Меморандума, в Крыму, Запорожской, Донецкой, Луганской, Херсонской областях Украины, на Кубе, в Иране, в Северной Корее, в Сирии) (далее – «Страна под Санкциями») (совместно – «Лицо под Санкциями»);

(ii) никакое Лицо под Санкциями не имеет бенефициарного или иного имущественного интереса в Меморандуме и не будет участвовать в нем или извлекать какую-либо иную финансовую или экономическую выгоду;

(iii) не будет использовать или передавать денежные средства, предоставленные Компанией (i) для финансирования или содействия любой деятельности или бизнесу, которая/ый ведется какой-либо Страной под Санкциями или Лицом под Санкциями, или с ней/ним, или связанной/ому с какой-либо Страной под Санкциями или Лицом под Санкциями, или (ii) каким бы то ни было иным образом, который может привести к нарушению Санкций, или (iii) для любой деятельности или бизнеса, в результате которых Колледж может стать Лицом под Санкциями («Санкционируемая Деятельность»).

(iv) Товар не был произведен или получен из какой-либо страны, находящейся под санкциями, или через нее, и должен обеспечить, чтобы никакие Товары в будущем не поступали из какой-либо страны, находящейся под санкциями, или через нее.

(б) Колледж не нарушает настоящую статью в отношении Лица под Санкциями в случаях, когда соответствующие Санкции являются исключительно секторальными санкциями, что означает любые Санкции, которые не предусматривают замораживание или блокирование активов и/или экономических ресурсов лица или полное замораживание или блокирование предоставления в распоряжение такого лица денежных средств или экономических ресурсов, а лишь ограничивают способность некоторых физических или юридических лиц получать доступ к финансированию или экспорту или импорту оборудования, товаров, технологий или услуг,

МЕМОРАНДУМ № 50-02/2025-0153
о сотрудничестве

включая, во избежание сомнений, Санкции, введенные в соответствии с Секторальным санкционным списком, который ведет Управление по контролю за иностранными активами Министерства финансов США ("OFAC"), ("Секторальные Санкции"), и когда соответствующий вид деятельности или коммерческая деятельность разрешены этими Секторальными санкциями.

(с) Если Колледж становится Лицом под Санкциями, или если у Компании есть разумные основания предполагать, что Сторона нарушила или нарушит настоящую Статью, Компания имеет право (без какой-либо ответственности любого характера) расторгнуть в одностороннем порядке, с немедленным вступлением в силу, действие Меморандума полностью или в любой его части, путем уведомления Колледжа или предпринять любые другие действия, чтобы обеспечить соблюдение применимых санкций или избежать санкционируемой деятельности. Колледж несет ответственность за любые и все прямые расходы, обязательства и издержки любого рода, понесенные Компанией в связи с осуществлением им своих прав по настоящей Статье. Любое осуществление Компанией своего права в соответствии с настоящей Статьей не наносит ущерба любым другим правам или средствам правовой защиты Колледжа по Меморандуму.

(d) Кроме того, Колледж не обязан выполнять какие-либо обязательства, предусмотренные настоящим Меморандумом, если это приведет или может привести к нарушению или несовместимости с какими-либо Санкциями, или подвергнуть Колледж другим рискам санкций, включая, помимо прочего, риск быть обозначенным в качестве лица, находящегося под санкциями.

4. Право на аудит

Компания имеет право в разумные сроки и при условии предварительного уведомления отслеживать и/или проверять соблюдение Колледжем требований настоящих Комплаенс оговорок.

Колледж должен обеспечить, чтобы аффилированные лица, а также его и их директора, должностные лица, сотрудники, агенты, представители и любое другое лицо, действующее от его или их имени:

(i) сотрудничали и предоставляли любую информацию и помощь, разумно запрошенные Компанией, в связи с любым мониторингом, обзором и/или аудитом, которые Компания может провести;

(ii) По запросу Компании принять участие в любом обучении, которое Компания может пожелать провести в связи с обязательствами Колледжа согласно Комплаенс оговоркам.

5. Сообщение об опасениях

Колледж может сообщать о любых опасениях, связанных с поведением Компании в связи с предметом настоящего Меморандума, которое нарушает Кодекс поведения Компании или лежащие в его основе политики, своему контактному лицу в Компанию или через Горячую линию Компания, подробности которой доступны по адресу <https://www.kazzinc.com/rus/kontakty>.

6. Уведомления

6.1. При возникновении у Компании оснований полагать, что имеется какое-либо фактическое или предполагаемое нарушение Колледжем любого из положений Комплаенс оговорок либо произошло или может произойти нарушение любого из заверений или гарантий, изложенных в настоящей статье, Колледж обязуется незамедлительно уведомить об этом Компанию в письменном виде. В этом случае Стороны проводят надлежащее разбирательство по факту нарушения положений настоящей статьи, и Компания имеет право приостановить

МЕМОРАНДУМ № 50-02/2025-0153

о сотрудничестве

исполнение настоящего Меморандума на период проведения разбирательства. В случае подтверждения факта нарушения заверений или гарантий, изложенных в настоящей статье, Компания имеет право в одностороннем порядке расторгнуть настоящий Меморандум путем направления письменного уведомления о расторжении без обязательства компенсации любых убытков Колледжу.

6.2 Колледж также обязуется уведомить Компанию в письменной форме как только ему станет известно, что он или любое из его аффилированных лиц становится объектом любого расследования в связи с настоящим Меморандумом со стороны любого правоохранительного, регулирующего или другого государственного органа в отношении любых санкций, борьбы со взяточничеством и законы о коррупции, борьбе с отмыванием денег и/или уклонением от уплаты налогов.

7. ПОДПИСИ СТОРОН

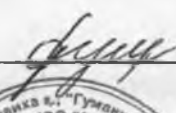
Компания:

Колледж:

**Управляющий директор по
административным вопросам**

Директор

М.П.  **А. П. Лазарев**

М.П.  **С.И. Буднецкая**

